

# Tygodnik Powiatowy

## na powiat Rybnicki.

Organ urzędowy.

Wychodzi co sobotę.  
Cena ogłoszeń za jeden wiersz petytowy 6-linowy  
lub jego miejsce 15 groszy.  
Za reklamę 30 groszy od wiersza petytowego.

Przyjmowanie ogłoszeń do czwartku do południa.  
Prenumerata za kwartał 3,— zł.  
Zamówienia przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Rybnik, dnia 14 marca 1931 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 28-go lutego 1931 r.,  
L. Ad. 513/36, w sprawie zwalczania pryszczycy  
na obszarze Województwa Śląskiego.

Uwzględniając obecny stan zarazy pryszczycy  
w Województwie Śląskiem, uchylam zarządzenie  
z dnia 7-go lutego 1931 roku, L. Ad. 352/16, oraz  
z dnia 12-go lutego 1931 roku, L. Ad. 352/19, i za-  
rządzam na podstawie art. 2, 16, 41 i 42 lit. a)  
rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia  
22-go sierpnia 1927 roku (Dz. U. R. P. Nr. 77,  
poz. 673) i §§ 163—169 rozporządzenia Ministra  
Rolnictwa z dnia 9-go stycznia 1928 roku (Dz. U.  
R. P. Nr. 19, poz. 167) w sprawie tępienia i sze-  
rzenia się zarazy, co następuje:

#### § 1.

I. W celu stłumienia pryszczycy na obszarze  
Województwa Śląskiego ustanawiam:

- a) okręg zapowietrzony;
- b) okręg zagrożony zarazą pryszczycy.

II. Okręg zapowietrzony stanowią:

- 1) w powiecie bielskim: gmina Dziedzice bez kolonji Ochodza oraz w gminie Zaborze: Dwór Gołysz;
- 2) w powiecie katowickim: w mieście Katowicach: Dwór Marji, Dwór Załęże oraz ulica Dębska w dzielnicy Dąb, w mieście Mysłowicach: Dwór Anna i ulica Piaskowa, w gminie Siemianowice: Dwór Siemianowice;
- 3) w powiecie lublinieckim: w gminie Boronów: Dwór Boronów, gminy Cieszowa i Koszęcin oprócz kolonji iPiłki, oraz miejscowość Czarny Las gminy Ligota Woźnicka;
- 4) w powiecie rybnickim: gminy: Czernica, Łuków, Osiny, obszar dworski Olszynica oraz w gminie Rydułtowy zagroda Scholza;
- 5) w powiecie świętochłowickim: w gminie Wielkie Piekary Dwór Wielkie Piekary;
- 6) w powiecie tarnogórskim: w gminie Nakło: Dwór Nakło.

III. W wyżej wymienionym okręgu zabrania się: wyprowadzenia (wywożenia, wynoszenia), wprowadzenia (wwożenia, wnoszenia), przeprowadzenia (przewożenia, przenoszenia) zwierząt racicowych, t. j. bydła rogatego, owiec, kóz i świń.

Mleko wolno wywozić (wynosić) z okręgu zapowietrzonego pryszczycą dopiero po dostatecznym wyjałowieniu.

IV. Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy umieścić w miejscach widocznych tablice z wyraźnym napisem: „Pryszczycą, okręg zapowietrzony, wyprowadzanie, wprowadzanie (wypędzanie, wwożenie) i przeprowadzanie zwierząt racicowych zakazane“.

Drogi, prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego, winny być zamknięte dla przeprowadzenia zwierząt racicowych.

V. Okręg, zagrożony zarazą pryszczycy, obejmuje:

- 1) w powiecie bielskim: gminy: Czechowice, Drogomyśl, Mnich, Zabrzeg, Zaborze oraz kolonję Ochodza w gminie Dziedzice;
- 2) w powiecie katowickim: miasto Katowice, miasto Mysłowice oraz gminę Siemianowice;
- 3) w powiecie lublinieckim: gminy: Babienica, Boronów z kolonjami, Dębowa Góra, Hadra, Kamienica, Ligota Woźnicka, Lubsza, Psary, Wierzbie, Woźniki, Brusiek, Strzebin, Rusinowice, Sadów, Draniowiczki, miasto Lubliniec i kolonję Piłka;
- 4) w powiecie pszczyńskim: gminy: Borynia, Dolna, Goczałkowice, Krzyżowice, Szeroka i Warszewice;
- 5) w powiecie rybnickim: gminy: Baranowice, Brodek, Czyżowice, Dzimierz, Gaszowice, Gorzyce, Gorzyczki, Jedłownik, Krostosowice, Krzyżkowice, Łaziska, Marusze, Piece, Pietrzkowice, Podbucze, Pstrążna, Rogoźna, Roj, Rzychów, Rydułtowy Dolne i Górne, Skrzeczkowice, Sumina, Szczerbice, Turza, Turzyczka, Wilchwa im iasto Żory;
- 6) w powiecie świętochłowickim: gminy: Wielkie Piekary z Józefką, Szarlej, Brzozowice i Kamień;



7) w powiecie tarnogórskim: gminy: Kozłowa Góra i Nakło.

VI. Z okręgu, objętego zarazą pryszczycy, nie wolno wyprowadzać (wywozić, wynosić) żadnych zwierząt racicowych.

VII. W obrębie okręgu zapowietrzonego pryszczycą zakazane jest:

- a) odbywanie targów na zwierzęta racicowe oraz wszelkich spędów zwierząt, jak: pokazy, wystawy i t. d.;
- b) prowadzenie handlu domokrażnego zwierzętami racicowymi;
- c) oddawanie mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarni, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw, do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, tudzież oddawanie z mleczarni naczyń nieoczyszczonych i nieodkazyanych;
- d) używanie zwierząt racicowych do robót polnych bez zezwolenia właściwego Starosty.

§ 2.

**Zarządzenie ogólne.**

Na obszarze całego Województwa Śląskiego zarządzam aż do odwołania, co następuje:

Osobom, mającym wskutek swego zatrudnienia styczność ze zwierzętami, zwłokami zwierząt lub surowcami zwierzęcego pochodzenia (grabarze, oprawcy, misiarze, handlarze zwierząt, rzeźnicy i t. p.), zabraniam wstępu do cudzych stajen, obór, chlewów, zagród i na cudze pastwiska, a zarazem kupowania względnie sprzedawania zwierząt oraz przetworów zwierzęcych.

Oprawców wolno dopuścić do zagród jedynie, jeżeli wykonanie ich obowiązku tego wymaga.

Misiarze mogą wykonywać swój zawód tylko za poprzednim zgłoszeniem się u Naczelnika gminy i jedynie w miejscowościach wolnych od chorób zaraźliwych, przenoszących się na dalszy gatunek zwierząt.

§ 3.

**Postanowienia karne.**

Przekroczenie tego zarządzenia, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w „Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego“, karane będzie według przepisów rozdziału VII. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22-go sierpnia 1927 roku (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673).

**Wojewoda:**

w z. (—) Żurawski,

**Wicewojewoda.**

Powyższe zarządzenie podaje do publicznej wiadomości z poleceniem ścisłego przestrzegania zawartych w niem postanowień.

Rybnik, dnia 7 marca 1931 r.

**Starosta:**

z p. (—) Antes.

**Ogłoszenie.**

Paweł Bujok, kierownik szkoły z Belsznicy, zamierza na swym gruncie, karta księgi gruntowej Nr. 50 Rogów, wybudować cegielnię.

Powyższe podaje do publicznej wiadomości z tem, że ewentualne sprzeciwy przeciw temu projektowi należy wnosić w terminie 14-dniowym, licząc od dnia ogłoszenia niniejszego w „Tygodniku Powiatowym“, do Wydziału Powiatowego na piśmie w podwójnym wygotowaniu albo do protokołu w pokoju 1-szym gmachu urzędowego Starostwa.

Rysunki i opis cegielni są wyłożone do publicznego wglądu w biurze wymienionem w godzinach urzędowych.

Wniesione sprzeciwy w terminie wyżej podanym będą rozpatrywane z stronami zainteresowanymi

w dniu 30-tym marca 1931 roku o godzinie 10-tej przed południem w pokoju 1-szym Starostwa.

Na rozprawę tę wzywam niniejszem wszystkich zainteresowanych z tem, że ewentualne sprzeciwy będą rozpatrywane nawet w razie niestawienia się do terminu stron.

Rybnik, dnia 10-go marca 1931 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

(—) Wyglenda,  
Starosta.

Na zastępcę urzędnika stanu cywilnego okręgu Popielów zamianowany został Trybuś Zacheusz, sekretarz gminny z Popielowa.

Rybnik, dnia 10 marca 1931 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

(—) Wyglenda,  
Starosta.

Na stanowisko naczelnika gminy w Jankowicach Rybnickich zatwierdzony został Gajda Franciszek z Jankowic.

Rybnik, dnia 5 marca 1931 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

**Starosta:**  
w z. (—) Skrzypiec.

W gminie Hażlachu i Mnisztwie, powiatu cieszyńskiego, stwierdzono pomór i zarazę świń.

W gminie Gumna, powiatu cieszyńskiego, uznano pomór i zarazę świń za wygasłą.

Rybnik, dnia 10 marca 1931 r.

**Starosta:**

z p. (—) Antes.



## Rozporządzenie policyjne

Na mocy §§ 5 i 6 ustawy o administracji policji z dnia 11-go marca 1850 roku (Zb. ust. str. 256) i § 52 ordynacji powiatowej z dnia 13-go grudnia 1872 roku wydaje się dla gminy Czerwionka następujące rozporządzenie policyjne:

### § 1.

Właściciele domów względnie osoby ich zastępujące na obszarze gminy Czerwionka, jeżeli w swym domu mają więcej niżeli 4 mieszkania, obowiązani są w terminie do 30-go kwietnia b. r. oznaczyć mieszkania w swych domach trwałąmi numerami porządkowymi w liczbach arabskich. Oznaczenie następuje przez przymocowanie tabliczki porcelanowej lub emalowej z numerem przy wejściu do mieszkania na górnej części drzwi wejściowych albo przez wymalowanie na tem miejscu numeru trwałą farbą bezpośrednio na drzwiach. Numer w wielkości 4 cm. winien być widoczny i czytelny.

### § 2.

Właściciel domu względnie jego zastępca, jeżeli w swych domach mają więcej niżeli 4 mieszkania, obowiązani są w terminie do 1-go lipca b. r. umieścić w sieni swego domu frontowego — przy głównym wejściu — na miejscu dla każdego widocznym, lecz niedosięgalnym, spis lokatorów. Lista winna obejmować nazwisko głów rodzin, zajmujących poszczególne mieszkania, z podaniem numeru mieszkania i piętra. Lista może być sporządzona na papierze, drzewie lub blasze (białe tło, czarne pismo). Listy wspomniane należy utrzymywać stale według stanu bieżącego.

### § 3.

Przekroczenie przepisów niniejszego rozporządzenia policyjnego będzie karane grzywną do 15 złotych, zaś w razie nieściągalności aresztem do 3 dni, o ile nie znajdą zastosowanie inne postawnienia karne. Oprócz tego zarządzi się wykonanie potrzebnych prac przez osoby trzecie na koszt właściciela domu względnie jego zastępcy.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Czerwionka, dnia 6 marca 1931 r.

Wydział Okręgowy:

(—) Biela. (—) Burzyk.

## KOMUNIKATY.

### Ostrzeżenie.

Niżej podpisani właściciele gruntu na terenie gminy Raszczyce, parcele Nr. 111 i Nr. 147, zakazujemy niniejszem wszelki przechód przez wymienione wyżej parcele z drogi budzińskiej na szosę Raszczyce — Żytna.

Winni niezastosowania się do niniejszego ostrzeżenia zostaną podani do sądowego ukarania po myśli § 368 pkt. 9 k. k.

Raszczyce, dnia 7 marca 1931 r.

(—) Opolony Stanisław. (—) Procek Józef.

## Ogłoszenie.

Podaje się niniejszem do publicznej wiadomości, że w dniu 24-tym marca 1931 roku o godzinie 10-tej do południa będą sprzedawane w tutejszym Urzędzie Celnym w magazynie kolejowo-celnym towary, pochodzące z przemysłnictwa, o łącznej wadze około 100 kg.

Szczegółowy spis przedmiotów wystawiony jest na tablicy urzędowej Urzędu.

Sumina, dnia 6 marca 1931 r.

Kierownik Urzędu:

(—) Fr. Kreczyński,  
Inspektor Celny.

Poszukuję od 1-go kwietnia 1931 roku kowala z własnymi przyborami i narzędziami.

Dwór Krzyżkowice.

## Bilans

Banku Ludowego, Spółdzielni zap. z odpowiedzialnością nieograniczoną w Żorach, per. 31 grudzień 1930 r.

Aktywa	Pasywa
	29.167,15
313.218,55	Udziały
	Weksle
	Depozyty
	Fundusz rezerwowy
	Rezerwa specjalna
8.314,84	Banki
5.048,81	Gotówka
	Do dyspozycji Walnego zebrania
	Rachunek bież.
	Redyskont
5.593,61	Inkaso
	Różni za inkaso
302,87	P. K. O.
915,—	Ruchomości
	Kt. przechodnie
	4,—
<u>333.393,68</u>	<u>333.393,68</u>

Obrachunek zysków i strat.

Straty	Zyski
14.303,96	Procent w ciągu roku wpł. i wypł.
4.526,03	Procent od depozytów dopisany
11.108,03	Koszty administracyjne
	Prowizje
102,20	Odpis na ruchomości 10%
345,—	Odpis do funduszu rezerwowego
<u>30.385,49</u>	<u>33.470,26</u>

Powyższy bilans został przyjęty przez Walne Zgromadzenie dnia 11-go marca 1931 r. Na rok 1931 przeszło 342 członków, którzy odpowiadają całym majątkiem za Spółdzielnię.

Żory, dnia 12-go marca 1931 r.

Bank Ludowy

Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieogr. w Żorach.

(—) Wyrobek Józef (—) Kasprowski (—) J. Bartecki M.



Zgubioną książeczkę wojskową na nazwisko Mencioner Augustyn, Gołkowice, powiat rybnicki, wystawioną przez P. K. U. Pszczyna, unieważnia się.

Gołkowice, dnia 7 marca 1931 r.

Naczelnik Gminy:

(—) Surma.

Unieważniam zgubioną książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Król. Huta na moje nazwisko.

(—) Augustyn Kandziora z Chwałowic.

2-letnie kaprzyki (kroczyki) i 2-letnie mazurskie linki dla zarybienia sprzeda Domena Łyski.

Dzielnego kowala do domeny. poszukuje się od zaraz.

Domena Łyski, stacja Sumina.

## Spółdzielnia Rzeźników i Wędliniarzy w Rybniku, Woj. Śl.

### Bilans Netto per 30 września 1929 r.

Rachunek	Obroty		Salda		Zyski	Straty	Aktywa	Pasywa
	Debet	Kredyt	Debet	Kredyt				
Udziały	100,—	16800,—		16700,—				16700,—
Kasa	37767,80	37394,73	373,07				373,07	
Rach. bież.	1019779,96	990186,44	29593,52				29593,52	
Banki	486803,01	4916,60		4803,—				4803,—
Administracja	19639,87	2050,—	17589,87			17589,87		
Inwentarz	2011,54		2011,54				2011,54	
Budowa szopy	3562,98	3562,98						
Rach. skóry	468643,09	504527,22		35884,13	35884,13			
" Maszyny	19462,56	17994,29	1468,17		1804,19		3272,36	
" Jelita	7542,98	4755,—	2787,98		638,73		3426,71	
" Realność	3562,98		3562,98				3562,98	
	2068876,77	2068876,77	57387,13	57387,13	38327,05	17589,87		
Do dyspozycji Walnego Zebr.						20737,18		20737,18
	2068876,77	2068876,77	57387,13	57387,13	38327,05	38327,05	42240,18	42240,18

### Bilans Netto per 30 września 1930 r.

Rachunek	Obroty		Salda		Zyski	Straty	Aktywa	Pasywa
	Debet	Kredyt	Debet	Kredyt				
Kasa	144831,22	144321,80	509,42				509,42	
Udziały		27000,—		27000,—				27000,—
Fundusz rezerw.		3083,31		3083,31				3083,31
Fundusz specjalny		2073,31		2073,31			48495,98	2073,31
Rach. bież.	1284666,19	1265225,55	19440,64				2242,92	29055,34
Banki	608728,60	608355,79	372,81					1870,11
Rach. Skóry	590069,92	621510,66		31440,74	34100,49		2659,75	
" Maszyny	4255,06	1839,—	2416,06		94,78		2510,84	
" Jelita	7397,84	6382,55	1015,29			1015,29		
" Papier	4313,75	2452,97	1860,78		230,52		2091,80	
" Inwentarz	2410,98		2410,98			241,08	2169,90	
" Realność	4930,28		4930,28			49,30	4880,98	
Administracja	32194,06	1431,08	30762,98			30762,98		
Do dysp. Waln. Zebr. z r. 1929	20615,30	20737,18		121,88	121,88			
	2704413,20	2704413,20	63719,24	63719,24	34547,67	32068,65	65561,09	63082,07
Do dyspozycji Walnego Zebr.						2479,02		2479,02
	2704413,20	2704413,20	63719,24	63719,24	34547,67	34547,67	65561,09	65561,09

## Spółdzielnia Rzeźników i Wędliniarzy w Rybniku.